Product Overview Automation





Automation

	Automation		CI	IS3	CIS3A CIS3A-Mini		\-Mini		
	at a	glance	Read system	Read/write system	Read system	Read/write system	Read system	Read/write system	
					•				
	Head Housing material		CuZn, nickel-plated	plastic	CuZn, nickel-plated	plastic	CuZn, nickel-plated	CuZn, nickel-plated	
		Evaluation unit	-	-	-	-	plastic	plastic	
	Housing d	Head limensions	M30x80 mm	40x40x149 mm	M30x80 mm	40x40x149 mm	M12x39 mm	M12x39 mm	
General	Ambient to	Evaluation unit	0 to +50 °C	0 to +55 °C	- 0 to +50 °C	0 to +55 °C	114x99x22,5 mm 0 to +50 °C	114x99x22,5 mm	
Gen	Ambient te	emperature	non-flush	non-flush	non-flush	non-flush	non-flush	0 to +55 °C	
	Type of in:	stallation Head Evaluation unit	-	HOIFHUSH	HOH-HUSH	-	DIN rail mounting	DIN rail mounting	
	Degree of	protection, Head	IP 67	IP 65	- IP 67	IP 65	IP 65	IP 65	
	max. acc. IEC 60529	to	-	11 03	-	II 05	IP20	IP20	
	IEC 6032	9					11 20	11 20	
	Operating voltage U _B		24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	
ion	Current consumption (without load current) I _B		100 mA	120 mA	100 mA	120 mA	100 mA	100 mA	
Connection	Output voltage	A, B, C, D, strobe = 1 min. A, B, C, D, strobe = 0 max.	U _B - 3 V 2 V	- -	U _B - 3 V 2 V	- -	U _B - 3 V 2 V	<u>-</u>	
	Input voltage	Skip = 1 min. Skip = 0 max.	15 V 2 V	-	15 V 2 V	-	15 V 2 V	-	
sfer	Interface		4-Bit parallel	seriell RS 232/V.24	4-Bit parallel	seriell RS 232/V.24	4-Bit parallel	seriell RS 232/V.24 RS 422	
transfer	Transfer protocol		-	3964R	_	3964R	-	3964R	
Data	Data transfer rate		-	9.6 kBaud	-	9.6 kBaud	-	9.6 kBaud 28.8 kBaud	
	Design Housing dimensions		⊕ Ø16 x8 mm	→ → 35 x16 x8 mm	50x50x20 mm		Ø 10 x 4 mm		
	Approach		direction-dependent		direction-independent		direction-independent		
	Type of installation		cube-shaped: screws, non-flush with metal Cylindrical: bonding, flush in metal		screws, non-flush with metal		bonding, flush in metal		
arrier	Read distance, max.		18 mm		28 mm		5 mm		
Data carrier	Relative speed Data carrier/read station		410 mm/s	410 mm/s static		230 mm/s static		static	
	Storage capacity		16 Bytes		16 Bytes		4 Bytes	116 Bytes	
	Ambient temperature		-40 to +85 °C		-20 to +85 °C		-25 to +70 °C		
	Degree of protection		IP	IP67		IP67		IP 67	
	Number o	f write cycles, min.	100	100.000		100.000		100.000	
	Number of read cycles		not limited		not limited		not limited		

Ident Systems

Inductive ident systems are used for the non-contact identification of products such as workpiece carriers or tools. The robust data carriers without batteries are, for example, programmed with a sequential number. Data carriers can be purchased programmed or you can program them yourself using a head with serial interface, or a portable handheld terminal. The information is transferred via read-only heads directly to the inputs/outputs on a control system using a parallel data interface. Integration is therefore straightforward and low-cost.

available O available on request - not available

All given data refer to the respective minimum or maximum values for the entire series.

Automation

Switching element

Connection

Accessories

Automation	Position Switches Precision Single Limit Switches					
at a glance	BECHELO AND	EUCHNER BY OTHER BY O	EUCHNER W M TOWN R	EUCINER 181 % TO THE PARTY OF T	EUCHER SEB 200 m	
Approvals	(I) us (GL)	(C) Lus (GL)	((C) c(U) us (GL)	((() c (U) us (GL)		
Special features/ specific advantages	• Acc. to EN 50041 • down to -40°C (on request)	• down to -40 °C (on request)		• Acc. to DIN 43693 • down to -40°C (on request)		
Contact elements, max.	4	1	2	2	2	
Switching current, max.	10A	4 A	4A	6A	10A	
Switching current min. (at 24V)	1 mA	10 mA	10 mA	5 mA	20 mA	
Switching voltage, max.	230 V	230V	230 V	230 V	230 V	
Mechanical life, max.	30x10 ⁶	1 x 1 0 ⁷	1 x 10 ⁷	30 x 10 ⁶	30x10 ⁶	
Operating point accuracy max.	± 0.002	± 0.02	± 0.02	± 0.002	± 0.002	
Housing material	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	
Housing dimensions, min. (HxWxD)	100 x40x42 mm	40 x40x20 mm	45 x50x22 mm	60 x76x28 mm	62 x65x30 mm	
Plunger spacing	_	_	_	_	_	
Number of plungers	1	1	1	1	1	
Ambient temperature	-25 to +80°C	-5 to +125°C	-5 to +80°C	-25 to +80°C	-5 to +80°C	
Degree of protection, max., acc. to IEC 60529	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67	
LED indicator	•	-	_	•	_	
Approach/actuating direction	业	址	7	1	**	
Approach speed, max.	300 m/min	50 m/min	50 m/min	80 m/min	80 m/min	
Cable entry	M20x1.5	M12x1.5	M16x1.5	2 x M16x1.5	3 x M20x1.5	
Connection cable (pre-assembled)	-	2 or 5 m	2 or 5 m	-	_	
Plug connector	M12, 4-pin + PE SR6 DIN 43651	M12, 4-pin + PE	M12, 4-pin + PE	M12, 4-pin + PE	-	
Plunger types with bearing, for high approach speed, on request						

available O available on request - not available

Single Hole Fixing Limit Switches



Precision Multiple Limit Switches







SN/SB



GSBF



RGBF...AM



SN...AM

((()) c(U) us	c (UL) us	© cÚL us	€ CUL us	c(VL) us
• Acc. to DIN 43697	upright housing small flange down to -40 °C (on request) down to +120 °C (on request)	• upright housing	Acc. to DIN 43697 with exterior diaphragm	with exterior diaphragm
0 1 "				
2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit
10A	10A	10A	10A	10A
10 mA	10 mA	10 mA	10 mA	10 mA
230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
30 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶	30x10 ⁶	30 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶
± 0.002	± 0.002	± 0.002	± 0.002	± 0.002
		T		
die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized
depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers
12/16	8/12/16	8/12/16	12	12
2 to 16	2 to 6	2 to 10	2 to 8	2 to 6
-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C
IP 67	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
•	•	•	•	•
1	**	====	-4	-1
120 m/min	120 m/min	120 m/min	50 m/min	50 m/min
M25x1.5	M20x1.5	M25x1.5	M25x1.5	M25x1.5
-	_	_	-	-
-	-	-	-	-
^ ^	^ _	^ ^		

Automation Inductive **Precision Single Limit Switches Precision Multiple Limit Switches** at a glance **ESN** RGBF SN **GSBF** ((() c(VL) us ((() c(VL) us Approvals Acc. to DIN 43693 • Acc. to DIN 43697 • upright housing • small design • upright housing • small flange Special features/ specific advantages 0 to 0.8 mm Assured operating distance 0 to 4 mm 0 to 4 mm 0 to 4 mm 0 to $4\,mm$ Switching function NO + NC NO + NCNO + NC NO + NC NC/NO PNP PNP PNP PNP PNP/NPN Output 10 to 30 V Operating voltage DC/AC 10 to 55 V 10 to 55 V 10 to 55 V 10 to 55 V Rated operating current 250 mA 250 mA 250 mA 250 mA 250 mA die-cast aluminum, die-cast aluminum, die-cast aluminum, die-cast aluminum, die-cast aluminum, Housing material anodized anodized anodized anodized anodized Housing dimensions, min. depending on the number depending on the number 74 x 76 x 28 mm 50x45x22 mm je nach Initiatoranzahl (HxWxD) of proximity switches of proximity switches Proximity switch spacing 12/16 12/16 8 Number of proximity switches 1 1 2 bis 16 2 to 6 2 to 14 Ambient temperature -25 to +70 °C -25 to +70 °C -25 bis +70 °C -25 to +70°C -25 to +70°C Degree of protection, IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 max. acc. to IEC 60529 LED indicator integrated as standard integrated as standard integrated as standard Approach/actuating direction Cable entry M16x1.5 M25x1.5 M20x1.5 M20x1.5 Connection cable 5 m (pre-assembled)

M12, 4-pin

Plug connectors

available
 available on request
 not available

Automotion at

	Automation at			Plug Connectors		
	a glance					
		Round design, metal encapsulated	Design acc. to DIN43651, plastic encapsulated	Design acc. to DIN 43651, with cable	Round design, metal encapsulated, with cable	M8/M12
	Male socket	•	•	-	-	•
	Male plug	•	-	-	_	•
version	Female socket	•	•	•	•	•
Aer V	Female plug	•	_	_	_	•
	Coupling socket	•	_	-	_	•
	Elbow connector (female)	-	•	•	•	•
	Number of pins	4 to 19	6+PE/11+PE	6+PE/11+PE	18+PE	3 bis 8
_	Thread	PG9 to PG21/ M16 to M25	PG11/PG13.5/ PG16/M20x1.5	PG11/PG13.5/ PG16/M20x1.5	M20x1.5	M8/M8
CIIO	Earth conductor	•	•	•	•	•
Connection	Contact material	CuZn, nickel-plated, 1µm hard gold-plated	CuZn, silver-plated	CuZn, silver-plated	CuZn, alloy	CuZn, nickel-plated, 0.8 µm hard gold-platedt
	Connection	Soldered connection	Crimp connection	Crimp connection	Crimp connection	overmolded
	Conductor cross-section, max.	1 mm²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1 mm²	0.34 mm ² /0.5 mm ²
	Housing material	CuZn, matt chromium-plated	PET (polyethylene terephthalate)	PET (polyethylene terephthalate)	CuZn, nickel-plated	CuZn, nickel-plated/ PUR, PVC
	Degree of protection to IEC 529/EN60529	IP 67	IP 65	IP 65	IP 67	IP 67
	Ambient temperature	-20 to +80 °C	-40 to +90 °C	-40 to +90 °C	-40 to +125 °C	-40 to +90 °C
General	Contact resistance	≤5 mΩ	≤5 mΩ	≤5 mΩ	≤3 mΩ	≤5 mΩ
	Rated impulse withstand voltage U _{imp}	4 kV	4 kV	4 kV	1.5 kV	1.5 kV
	Rated voltage with PE	250 V	250 V	250 V	150 V	10 – 230 V

EMC-compliant assembly

Rated voltage without PE

Rated current

The more demanding and complex electronic devices become, the higher the requirements in relation to electromagnetic compatibility (EMC). Only devices that are free of electromagnetic interference will provide trouble-free operation. The connectors on the device input and output can be a key element for an optimal EMC solution. Screened connectors that reduce radiated effects and remove conducted interference are the ideal solution. Round connectors with symmetrical pin patterns and full metal housings are very suitable for this application. The screen function can be optimally realized with these connectors.

50 V

10 A

8 A

10 – 30 V

1 – 4 A

50 V

10 A

available O available on request - not available

50 V

6 A

Automation at a glance



Housing material	Aluminium	Cast iron	Alum		Aluminium
Slot spacing	8 mm	8 mm	12 mm	16 mm	12 mm
Dimension at number of slots (Width in mm)	2 slots: 44 mm 3 slots: 52 mm 4 slots: 60 mm 5 slots: 68 mm 6 slots: 76 mm	2 slots: 44 mm 3 slots: 52 mm 4 slots: 60 mm 5 slots: 68 mm 6 slots: 76 mm 8 slots: 92 mm	2 slots: 29 mm 3 slots: 41 mm 4 slots: 53 mm 5 slots: 65 mm 6 slots: 77 mm	3 slots: 49 mm 4 slots: 65 mm	2 slots: 24 mm 3 slots: 36 mm 4 slots: 48 mm
Number of slots max.	6	8	(6 4	
Length max.	2010 mm	1000 mm	2010) mm	4000 mm



